

MAGISTRACY, HONGKONG,
25th August, 1879.

Summary of cases deserving notice decided at the Magistracy of Hongkong, from 16th to 22nd August, 1879, both days inclusive.

Breach of the Public Gambling Amendment Ordinance, 1876.

1. Ts'oi Wing and Ts'oi A-chiu, were, on the 16th instant, convicted of keeping a public gambling house in Sháu-ki-wán, and fined \$25 or two months' imprisonment with hard labour each.

2. Kéung A-ii, and five others, were convicted of haunting and being found in the above gambling house, and each fined \$5 or one week's imprisonment with hard labour.

Cutting Trees.

3. Li A-ts'oi, a chair coolie, was, on the 16th instant, convicted and sentenced to pay a fine of \$10 or one month's hard labour for having in his possession a quantity of freshly cut young trees near Wong-nai-Chung.

Larcenies.

4. Ch'an Ün-kwai, a coolie, was, on the 19th instant, convicted of stealing a clock and a silk jacket, the property of one Ch'an Kok-shang, and sentenced to three months' imprisonment with hard labour.

5. Ch'an A-hò, an earth coolie, was, on the 19th instant, convicted of stealing a razor, belonging to one Wong A-kan, and sentenced to two months' imprisonment with hard labour.

6. Kwok A-yau, a seaman, was, on the 18th instant, convicted and sentenced to three months' imprisonment with hard labour for stealing a silk jacket and a pair of silk trowsers, the property of one Léung A-i.

7. Ch'an A-sò, a barber, was, on the 22nd instant, convicted of stealing a box, the property of one Ú A-man, and sentenced to three months' imprisonment with hard labour.

Keeping Pork which was in an unwholesome condition and unfit for human food.

8. Li A-kwan, a hawker, was, on the 21st instant, convicted of keeping eleven dead pigs in his house, which were in an unwholesome condition and unfit for human food, and sentenced to pay a fine of \$60 or two months' imprisonment.

Rogue and Vagabond.

9. Ch'an A-yuk, a hawker, was convicted, on the 21st instant, as a rogue and vagabond, in that he was found in a dwelling house in Lán-kwai-fong, for an unlawful purpose, and sentenced to three months' imprisonment with hard labour.

Night Noises.

10. Yéung A-yau, mistress of licensed brothel No. 11, Caine Road, was convicted and fined \$5 for making noises at night by playing the game known as Ch'ai-múí at 2 A.M., on the 21st instant, within No. 5 District.

香港巡理 府自己卯 年六月廿 九日起至 七月初五 日止所判 案情選錄 於後

例博賭年六十七百八千一違為

蔡榮與蔡 亞昭於六 月廿八日 在筲箕灣 開設賭館 被拿到案 官斷每罰 銀二十五 圓不完罰 欸監禁兩 閱月並作 苦工

李亞才興 夫也於六 月廿八日 在黃坭涌 毀伐小松 株被拿解 案官斷罰 銀十圓否 則監禁一 個月兼操 案 苦工

陳元桂挑 夫也於本 月初二日 偷去陳各 生時鐘一 個綢衫一 件被拿解 案官判監 禁三閱月 並充苦工

陳亞好 坭工也 于本月 初二日 偷去黃 亞根刺 刀一把 被執到 案官斷 監禁兩 個月並 作苦工

郭亞有水 手也於本 月初一日 偷去梁亞 二綢衫一 件綢袴一 條被拿到 案官斷監 禁三個月 前充苦工

陳亞蘇 薙匠也 於本月 初五日 偷去胡 亞文箱 一個被 執到案 官斷監 禁三個月 前充苦工

案 猪 死 藏 收 為

李亞君小 販者也於 本月初四 日收藏死 猪拾一隻 被拿解案 官斷罰銀 六十圓不 完罰欸監 禁兩閱月

徒 匪 蕩 浪

陳亞玉小 販之流於 本月初四 日在蘭桂 坊閒遊被 執到案官 判監禁三 個月並操 苦工蓋其 欲行歹事 之故也

案 嘩 喧 間 夜 為

楊亞有 堅道第 十一號 娼寮之 東主也 於本月 初四日 深夜猜 枚被巡 差控之 於案官 斷罰銀 五圓